

ПЕСНЯ ЧАБАНА

Я стою на высокой скале
И люблюсь родной стороной:
Мчится речка в просторы полей,
Белогривой играя волной.

А в ложбине отара мая
Тоже мерно течёт, как ручей.
Золотыми шатрами стоят
Горы дальние в блеске лучей

Вновь кричу я отаре: «Айт-айт!
Вдоволь лакомся сочной травой.
А насытись, траву запивай
Самой вкусной водой ключевой!»

Ледники от меня — в двух шагах,
Оттого здесь и ветер свежей.
Хорошо на цветущих лугах
Белоснежной отаре моей.

Да и сам я люблю побродить
В этом тихом и светлом краю
И весёлою песней будить
Невозвратную юность свою...

Нелегко быть таким чабаном,
Чтоб гордились тобой земляки.
Чтобы золотом белым руно
С гор катилось, как волны реки.

Пусть порой тут не видно ни зги —
Не собьюсь я с дороги своей,
Не умолкнет моя сыбызгы* —
С нею даже горам веселей.

Над зелёным разливом лугов
Вдаль отары плывут, как туман,
И в созвучие песенных слов
Входит звонкое слово «чабан».

*Перевёл с ногайского
Г. Орловский.*

* С ы б ы з г ы — пастушья дудка.